

## Pejman HABIBI

48 ans

**Directeur et consultant pédagogique et professeur d'anglais général et médical**

06 11 93 23 03

[ph@cyberend.com](mailto:ph@cyberend.com)

<http://cyberend.com/ph>

## Compétences et motivations

Expériences professionnelles dans le domaine de l'apprentissage des langues :

- Directeur et consultant pédagogique expérimenté dans la création et la direction de centres linguistiques incluant un centre d'anglais médical,
- Concepteur et responsable du programme de formation (anglais général et médical),
- Formateur de formateurs,
- Chef du département de traduction et traducteur/éditeur en chef (persan-anglais),
- Responsable du projet d'enseignement à distance et e-Learning,
- Créateur de sites ( [www.cyberend.com](http://www.cyberend.com), [www.1stparagraph.com](http://www.1stparagraph.com), [www.llearn.com](http://www.llearn.com) ...),
- Professeur d'anglais médical et scientifique
- Professeur d'anglais général (FCE, IELTS ...).
- Projet en cours : création et mise en œuvre d'un logiciel de e-Learning.

## Cursus personnel

1995 - Concours national au master (parmi toutes les universités d'Iran) pour ALE (anglais langue étrangère): 24ème sur 3000 participants.

1994 - Concours d'entrée au master à l'Université Azad (Iran) pour ALE (anglais langue étrangère): obtention de la 1ère place.

1993 - Docteur en médecine à la Faculté de Médecine, Université des Sciences Médicales de Téhéran.

1980 - Bac Scientifique mention « excellent » – Lycée Alborz de Téhéran

## Parcours professionnel

**ASYNUX DEPUIS JANVIER 2008 :**

- **Responsable du centre de développement de langues:**  
études, analyse et mise en œuvre d'un prototype de e-Learning, élaboration et mise en œuvre de la méthodologie de formation, Interventions en clientèle pour dispenser des cours.  
**Environnement Technique :** Anglais général, Anglais des affaires, Anglais médical,

Persan général

Site : [www.LLEARN.com](http://www.LLEARN.com)

## ENSEIGNANT

- **Université Lille Nord de France – Centre Oscar Lambret**  
Conception et enseignement de cours d'anglais général-médical (cancer, recherche médicale, etc) dispensé aux deux secrétaires médicale et scientifique. Pour ce cours, j'ai développé une méthode qui repose sur des vidéos et des articles originaux (spécialités et actualité médicales). Je fournis à mes étudiants un support de cours en ligne. Voir :  
<http://cyberend.com/col>
- **Université Lille II (faculté de chirurgie dentaire) : depuis l'année universitaire 2009-2010**  
Je suis chargé de cours d'anglais médical. Pour ce cours j'ai développé une méthode interactive basée sur la préparation de projets vidéo en anglais. J'enseigne aux étudiants de P2 et D1. Je leurs fournis aussi un support de cours en ligne sous la forme .pdf. Voir :  
<http://cyberend.com/fcd/>
- **Université Lille II (Institut Lillois d'ingénierie de la santé) depuis l'année universitaire 2008-2009**  
J'enseigne aux étudiants de Licence 2, Licence 3. Je leurs fournis un support de cours en ligne sous la forme .pdf. Voir :  
<http://cyberend.com/ilis/>
- **Université Lille III (FCEP) depuis l'année universitaire 2008-2009**  
Conception et enseignement de divers cours d'anglais général et d'anglais destinés aux sports. Pour ce cours j'ai développé une méthode interactive basée sur la préparation de projets vidéo en anglais. Je fournis à mes étudiants un support de cours en ligne sous la forme .pdf et à l'occasion des fichiers audio. Voir :  
<http://cyberend.com/lille3-fcep/>
- **Université Paris Est, Créteil Val de Marne (faculté des sciences et technologie) : depuis année universitaire 2009-2010**  
Conception et enseignement d'un cours intensif d'anglais scientifique aux étudiants de master 2 en bioressources. J'ai fournis à mes étudiants un support de cours en ligne sous la forme .pdf et à l'occasion des fichiers audio. Voir :  
<http://cyberend.com/paris12/>
- **Institut Curie, Paris : dernier trimestre 2009**  
Conception et enseignement de cours d'anglais scientifique et général donné aux étudiants de doctorat et post-doctorat. Pour ce cours j'ai développé une méthode interactive basée sur la préparation de projets vidéo en anglais. Je fournis à mes étudiants un support de cours en ligne sous la forme .pdf et à l'occasion des fichiers audio. Voir : <http://cyberend.com/paris12/>

## ADMINISTRATEUR DU SITE WEB D'ENSEIGNEMENT DES LANGUES : DEPUIS 2003

- [www.1stparagraph.com](http://www.1stparagraph.com) (en cours de transformation)  
1stparagraph.com fournit l'occasion aux internautes d'améliorer leur niveau d'anglais. C'est un site d'enseignement, il leur propose tous les jours d'écouter ou de lire des sujets d'actualité. Les internautes plus aguerris peuvent accéder aux textes originaux pour s'imprégner de l'anglais d'aujourd'hui.
- [www.cyberend.com](http://www.cyberend.com) (en cours de transformation)  
Cyberend.com est un site d'enseignement de la langue. Actuellement le site se concentre sur l'apprentissage de l'anglais mais il devrait évoluer vers l'intégration du français dans son contenu.
- **The Writing Workshop** (<http://cyberend.com/writingworkshop>)  
The Writing Workshop est un site interactif qui offre l'opportunité aux internautes de travailler ensemble. Il s'agit d'améliorer l'écriture de l'anglais. A partir de textes proposés sur le site, les internautes déposent leurs travaux d'amélioration, de restructuration, etc. Ces échanges sont supervisés par moi-même qui anime les discussions en posant des questions, en fournissant des indices afin de motiver les groupes et de faire progresser les participants.
- **Language Class Live** (<http://www.youtube.com/user/languageclasslive>)  
Language Class Live est une chaîne de Youtube que j'ai créée afin de présenter au-delà de la classe les projets des étudiants et de les partager avec autres apprenants du monde entier.
- **The Living language** (<http://www.youtube.com/user/thelivinglanguage>)  
The living language est une autre chaîne de Youtube que j'ai créée. Ce site se concentre actuellement sur l'apprentissage du persan. J'envisage d'ajouter d'autres langues dans le futur.

## ASSOCIATION ÉDUCATIVE FARAAYAND YAADGIREE – 1996 À 2005

- **Directeur du centre :**  
Création à Téhéran et direction d'un institut d'enseignement des langues en résidentiel et à distance. Les clients faisaient partie des milieux scientifiques et des affaires. Nous avons élaboré des programmes d'enseignement pour de nombreuses organisations telles que : Iranian Offshore Engineering and Construction Company, les Facultés de médecine de l'université de Téhéran, de l'université de Shahid Beheshti et de l'université d'Iran.
- **Formateur de formateurs :**  
Mise en place et développement d'une équipe de formateurs.
- **Responsable du projet d'enseignement à distance et e-Learning :**  
Conception de cours anglais à distance : Fax English / E-mail English
- **Instructeur d'anglais spécifique (médical) :**  
Instructeur et concepteur du programme d'enseignement ESP (anglais spécifique)

## UNIVERSITÉ DES SCIENCES MÉDICALES DE TÉHÉRAN – 1992 À 1997

- **Responsable du centre linguistique médical :**  
Création du Centre d'anglais médical et de sa formation d'enseignement, du recrutement de l'équipe pédagogique et sa formation.

- **Enseignant :**  
Enseignant de cours avancés d'anglais médical.

#### **LES ÉDITIONS FOROUGH ANDISHEH À TÉHÉRAN – 1990 À 1994**

- **Chef du département de traduction et rédacteur en chef**  
Création en 1987 du département de traduction de livres médicaux récents de l'anglais au persan (et du persan à l'anglais).  
Constitution de l'équipe, élaboration des règles, des procédures et création de la structure.  
Conduite et encadrement d'une équipe de traducteurs et rédacteurs.

#### **TRADUCTION: (Depuis 1987)**

- traducteur de livres divers et de livres médicaux ainsi que d'articles de l'anglais au persan et inversement.

#### **INSTITUT DES LANGUES DE SIMIN À TÉHÉRAN – 1986 À 1992**

- Professeur d'anglais

### **Informations Complémentaires**

- **Langues :**  
Persan (Farsi; langue maternelle),  
Anglais (Professeur d'anglais depuis 1986),  
Français : lu, écrit, parlé (DELF B2)
- **Informatique/ Internet :**  
Utilisateur confirmé de Office 2007 et des logiciels de graphisme